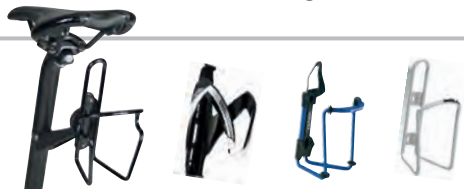




Zur Flaschenhaltermontage an der Sattelstütze. Passend für alle Flaschenhalter. Einfache Montage mit Edelstahlband auf allen Ø 15-60mm, auch un-runden Querschnitten. **Wichtig:** Flasche vor dem Transport auf dem Auto-Fahrradträger unbedingt abnehmen! Von der Verwendung an Carbon-Teilen



raten wir ab oder empfehlen den Rat vom Hersteller einzuholen.

Retrofit kit for mounting of bottle holders on seat post. Easy mounting with stainless strap on tubes Ø 15-60mm. **Important:** Remove the bottle before transporting the bike on a car rack. We advise against installation on carbon parts and recommend consulting the manufacturer.

Kit de fixation pour porte-bidon Montage facile sur tige de selle par languette en acier inox. Adaptable sur Ø 15-60mm. **Important:** Ne pas oublier de retirer la bouteille lorsque le vélo est transporté sur un porte-vélos. Nous déconseillons fortement l'utilisation sur tubes à carbone ou consultez le fabriquant.

BOTTLEFIX EXTENDED

Montage Set für Flaschenhalter an Sattelstützen
Retrofit kit for Bottle holder on seat posts
Kit de fixation pour porte-bidon sur la tige de selle



1 kg max.



Ø 15-60mm



Gummiband /rubber /élastique

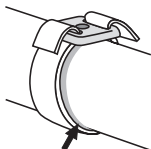
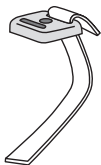
Ø max. 28mm

Ø max. 60mm

↑
vor Montage
entfetten

degrease
before use

dégraisser
avant
montage



Gummi
rubber/élastique
optional

Montage Edelstahlband Je nach Rohrdurchmesser das lange oder kurze Band verwenden. Ein Ende von unten durch das Spannstück führen und umbiegen. Metallband um das Rohr legen (ggf. Gummiband unterlegen) und von unten durch den zweiten Schlitz führen, straff ziehen und umbiegen. Überstehendes Ende 1cm hinter dem Spannstück abschneiden oder durch mehrmaliges Biegen abbrechen.

Mounting with stainless strap Mount strap and tension plate (with thread and two slots) as shown in the drawings. The pre-mounted strap should sit tight on the tube. If you cut the end of the strap the bended part should be at least 1cm long.

Montage avec languette en acier inox. Monter l'attache et tendre la languette comme indiqué sur les dessins. La languette doit être bien serrée autour du tube. Si vous coupez un morceau de la languette, conserver un dépassement d'au moins 1cm de long pour pouvoir le replier.

Endmontage Die Montageplatte **2** auf dem Träger **1** entsprechend der Abbildung montieren. Den Träger **1** auf der Schelle an der Sattelstütze festschrauben. Flaschenhalter auf der Montageplatte **2** befestigen.

Final mounting Mount the fixing plate **2** on the bracket **1**. Fix the bracket **1** on the seat post. Attach the bottle holder to the fixing plate **2**.

Montage final Visser la plaque **2** sur le support **1** et fixer ensuite le tout sur la tige de selle (voir schéma). Le porte bidon sera au final vissé sur la plaque **2**.

